

# Cembra Money Bank

## Richiesta di finanziamento

Nome dell'intermediario: \_\_\_\_\_

Numero cliente dell'intermediario: \_\_\_\_\_

### 1 Per favore compilare in stampatello

#### Credito

- Assicurazione rate  
 Assicurazione rate Plus

Importo del credito desiderato CHF: \_\_\_\_\_

Importo minimo del rimborso mensile CHF: \_\_\_\_\_

Importo massimo del rimborso mensile CHF: \_\_\_\_\_

### 2 Per favore compilare in stampatello

#### Dati personali del richiedente

Cognome:  Signora  Signor \_\_\_\_\_ Nome: \_\_\_\_\_

Via/n°: \_\_\_\_\_ NPA/luogo: \_\_\_\_\_

Residente da: (mese/anno) \_\_\_\_\_ Cantone: \_\_\_\_\_

Data di nascita: \_\_\_\_\_ Stato civile: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Indirizzo all'estero: \_\_\_\_\_

Indirizzo precedente: \_\_\_\_\_

Nazionalità: \_\_\_\_\_ Permessi di soggiorno:  B  C (allegare una copia del documento)

In Svizzera dal: (mese/anno) \_\_\_\_\_ N° di telefono (privato): \_\_\_\_\_

N° cellulare: \_\_\_\_\_ N° di telefono (ufficio): \_\_\_\_\_

Numero dei figli a carico: \_\_\_\_\_ Anno di nascita dei figli: \_\_\_\_\_

Professione attuale: (o impiegato come) \_\_\_\_\_

Datore di lavoro\*\*: \_\_\_\_\_ NPA/luogo: \_\_\_\_\_

Impiegato da: (mese/anno) \_\_\_\_\_ Datore di lavoro precedente\*\*: \_\_\_\_\_

Professione precedente da: (mese/anno) \_\_\_\_\_

Reddito mensile\* netto CHF: \_\_\_\_\_ Tredicesima:  sì  no

Reddito accessorio mensile\* netto CHF: \_\_\_\_\_ Tredicesima:  sì  no

Altri introiti mensili CHF: \_\_\_\_\_

Situazione abitativa:  dai genitori  affitto  ipoteca  pigione suddivisa (coabitazione)

Costi mensili per l'abitazione CHF: (incl. costi supplementari) \_\_\_\_\_

**Spese mensili fisse CHF:** Spese professionali (min. CHF 100.-). Se importo superiore CHF: \_\_\_\_\_

Spese professionali inevitabili (trasferite per recarsi al posto di lavoro, spese per pasti fuori casa, maggiore fabbisogno nutrizionale in caso di svolgimento di lavori pesanti, lavoro a turni o notturno, utilizzo superiore alla media di abiti e biancheria).

Alimenti CHF: \_\_\_\_\_ Altri costi fissi CHF: \_\_\_\_\_

Contributi di mantenimento dovuti a terzi, economia domestica di terzi. Ad esempio asilo, costi scolastici dei figli o altre spese importanti.

Procedure esecutive/pignoramenti in corso o attestati di carenza di beni:  sì  no Quali: \_\_\_\_\_

### 3 Per favore compilare in stampatello

#### Dati personali del coniuge

Cognome: (dopo il matrimonio) \_\_\_\_\_

Nome: \_\_\_\_\_

Cognome: (prima del matrimonio) \_\_\_\_\_

Data di nascita: \_\_\_\_\_

Nazionalità: \_\_\_\_\_

Permesso di soggiorno:  B  C (allegare una copia del documento)

In Svizzera dal: (mese/anno) \_\_\_\_\_

N° di telefono privato: \_\_\_\_\_

N° cellulare: \_\_\_\_\_

N° di telefono ufficio: \_\_\_\_\_

Professione attuale: \_\_\_\_\_

Datore di lavoro\*\*: \_\_\_\_\_

NPA/luogo: \_\_\_\_\_

Impiegato da: (mese/anno) \_\_\_\_\_

Reddito mensile\* netto CHF: \_\_\_\_\_

Tredicesima:  sì  no

Reddito accessorio mensile\* netto CHF: \_\_\_\_\_

Tredicesima:  sì  no

Altri introiti mensili CHF: \_\_\_\_\_

**Spese mensili fisse CHF:** \_\_\_\_\_

Spese professionali CHF: \_\_\_\_\_

Alimenti CHF: \_\_\_\_\_

Altri costi fissi CHF: \_\_\_\_\_

\* allegare una copia dell'estratto salariale  
\*\* non viene interpellato

Prendo atto e acconsento al fatto che l'intermediario di cui sopra inoltrerà la mia richiesta a Cembra Money Bank SA (di seguito «Istituto di finanziamento») tramite Internet, e-mail o fax/posta. Inoltre, confermo quanto segue: **Verifica della domanda e dati per l'informazione sul credito:** confermo la correttezza di tutte le mie indicazioni e autorizzo l'Istituto di finanziamento, in riguardo all'esame della presente richiesta e alla gestione della relazione contrattuale, a richiedere informazioni su di me presso terzi, in particolare banche, la Centrale per l'informazione sui crediti (ZEK), autorità (ad es. gli uffici per le procedure d'esecuzione e delle imposte, gli uffici controllo abitanti, le autorità di protezione dei minori e degli adulti), agenzie per le informazioni economiche, intermediari del credito, datori di lavoro, società facenti capo al gruppo dell'Istituto di finanziamento, ed eventualmente all'Associazione per la gestione di una centrale d'informazione per il credito al consumo (IKO). Ai fini di cui sopra esonerò questi uffici dal segreto bancario, postale, d'ufficio rispettivamente professionale. Inoltre autorizzo l'Istituto di finanziamento a comunicare l'operazione richiesta alla ZEK e, per quanto necessario, alla IKO, nonché ad avvisare anche altri uffici in caso di corrispondenti obblighi di legge. Vengono comunicati segnatamente tipo, importo e modalità del credito rispettivamente del finanziamento e i dati personali del/della richiedente, oltre che eventuali ritardi importanti nei pagamenti o abusi. Riconosco il diritto della ZEK e dell'IKO di informare i propri membri sui dati forniti. L'Istituto di finanziamento può rifiutare la richiesta senza indicarne i motivi. **Collaborazione con gli intermediari:** l'Istituto di finanziamento può, in caso di richieste ricevute da un intermediario, scambiare con quest'ultimo le informazioni necessarie per una verifica della richiesta/capacità creditizia e della stipulazione ed esecuzione del contratto. **Dati sui partner:** nel caso in cui nella richiesta avessi fornito indicazioni sulla mia/sul mio coniuge o partner registrato(a) (il «partner»), confermo (i) di aver informato il mio partner relativamente a questa richiesta, (ii) che l'Istituto di finanziamento può verificare i suddetti dati mediante domande dirette al mio partner e (iii) che il mio partner acconsente al fatto che l'Istituto di finanziamento possa richiedere informazioni che lo riguardano, secondo quanto descritto in precedenza (comprese le richieste informative presso la ZEK). **Trattamento dei dati:** autorizzo l'Istituto di finanziamento a elaborare e valutare i miei dati anche per finalità di gestione del rischio e di marketing e a creare dei profili. Autorizzo l'Istituto di finanziamento a offrirmi altri prodotti e servizi, anche di società facenti capo al gruppo dell'Istituto di finanziamento. Posso revocare quest'autorizzazione per l'elaborazione dei dati a fini di marketing o per l'invio di informazioni in qualsiasi momento. **Collaborazione con fornitori di servizi (outsourcing):** l'Istituto di finanziamento può esternalizzare servizi a terzi («fornitori di servizi»), in particolare nei settori di gestione dei processi aziendali, sicurezza IT e gestione dei sistemi, ricerca ed elaborazione di mercato, calcolo dei rischi di credito e di mercato rilevanti per l'attività nonché di amministrazione di rapporti contrattuali (per es. gestione delle richieste e dei contratti, incasso, comunicazione con la clientela). L'Istituto di finanziamento mette a disposizione di questi fornitori di servizi i dati necessari all'adempimento degli obblighi contrattuali e a questo scopo può trasmettere tali dati anche all'estero. I fornitori di servizi, i loro collaboratori come anche i loro subappaltatori sono contrattualmente vincolati al rispetto della protezione dei dati secondo i requisiti della Legge svizzera sulla protezione dei dati, alla salvaguardia del segreto bancario conformemente alla Legge federale sulle banche e le casse di risparmio e all'obbligo di riservatezza. In questo senso prendo atto del fatto che i miei dati potranno essere inoltrati a fornitori di servizi in paesi che eventualmente non dispongono di una protezione dei dati personali equivalente a quella della Svizzera. Confermo di essere d'accordo con l'utilizzo di mezzi di comunicazione elettronica tra l'Istituto di finanziamento e me o l'intermediario. Accetto la trasmissione di dati anche tramite Internet e sono consapevole del fatto che Internet è una rete aperta e accessibile a chiunque. Di conseguenza, l'intermediario di cui sopra e l'Istituto di finanziamento non possono garantire la riservatezza dei dati in caso di trasmissione tramite Internet. È quindi possibile per dei terzi risalire a una relazione d'affari (eventualmente relazione bancaria) esistente o imminente tra me e l'Istituto di finanziamento.

**Firma del richiedente:**

Data: \_\_\_\_\_ (Da non dimenticare)

La concessione di un credito è vietata se conduce al sovraindebitamento del consumatore (conformemente alle disposizioni dell'art. 3 LCSt).